



**MANUALE D'USO (it)**  
**Base da esterno per Sistemi di Seduta**

**TOM 5 Streeeter-CSI**



**Prodotto da:**

PATRON Bohemia a.s.  
Českolipská 3419  
CZ- 27601 Mělník, Česká Republika  
tel.: +420-315 630 111  
fax.: +420-315 630 199  
Info.cz@patro.eu  
[http:// www.patron.eu](http://www.patron.eu)  
( výrobce a distributor v ČR )

**Distribuito da:**

Sunrise Medical S.r.l.  
Via Riva, 20 — Montale  
29122 Piacenza — Italia  
Tel.: +39 0523 57311  
Fax.: +39 0523 570060  
Info@sunrisemedical.it  
<http:// www.SunriseMedical.com>

## SCHEMA



Fig.1

## DATI TECNICI

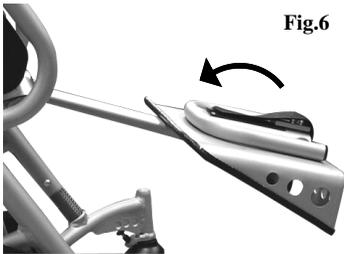
	STD	SM42
Larghezza da interno tubo a interno tubo del telaio [mm]	400	480
Distanda dell'interfaccia da terra [mm]	445	445
Basculamento	+45° / -15°	+45° / -15°
Lunghezza totale [mm]	760	770
Larghezza totale [mm]	630	710
Altezza totale con maniglione di spinta regolabile in altezza [mm]	950 / 1110	970 / 1180
Freno	a piede	a piede
Peso	11,5 kg	12,8 kg
Portata massima	50	60
Lunghezza del telaio ripiegato [mm]	850	860
Larghezza telaio ripiegato [mm]	630	710
Altezza del telaio ripiegato [mm]	370	370



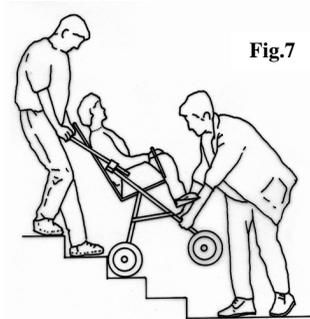
**Fig.4**



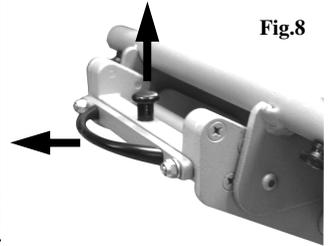
**Fig.5**



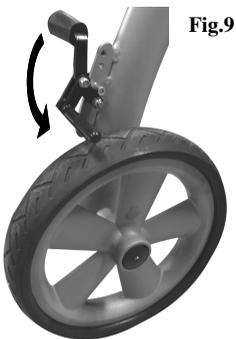
**Fig.6**



**Fig.7**



**Fig.8**



**Fig.9**



**Fig.10**



**Fig.11**

(Manuale d'uso - ultima revisione: 10.05.2021)

## INTRODUZIONE:

Si prega di leggere con attenzione questo manuale prima di utilizzare il prodotto per la prima volta. E' fondamentale seguire tutte le indicazioni per la sicurezza riportate in questo documento. In caso di dubbi sull'uso corretto di questo prodotto, contattare il Servizio Clienti. Comunicare immediatamente al proprio rivenditore o al Servizio Clienti di Sunrise Medical l'eventuale problema grave verificatosi, se collegato all'uso del prodotto. Per conoscere le informazioni relative alla sicurezza e alle certificazioni più recenti contattare il rivenditore o il Servizio Clienti di Sunrise Medical. Riporre questo manuale in un luogo sicuro per poterlo consultare in futuro.



..... **WARNING, CAUTION:**

- ① **ATTENZIONE! Qualsiasi carico applicato al maniglione di spinta (borse ecc.) può influire sulla stabilità del sistema di seduta!**
- ② **Utilizzare sempre le protezioni imbottite per il telaio!**
- ③ **Pressione raccomandata per gli pneumatici: 180 kPa/1,8 Bar**

**Quando si usa il sistema di seduta, verificare che la fascia di Velcro della pedana sia adeguatamente fissata!**



.....**Portata massima**

**AVVERTENZA! Quando si usa il sistema di seduta, tenere lontano le dita da qualsiasi parte in movimento.**

**AVVERTENZA! Non lasciare mai il bambino incustodito! Neppure se sono state applicate le cinture di sicurezza e sono stati attivati i freni.**

**AVVERTENZA! Prima dell'uso, controllare di aver attivato correttamente tutti i dispositivi di blocco e di sicurezza.**

**AVVERTENZA! Prima dell'uso, controllare che l'unità della seduta sia perfettamente agganciata all'interfaccia del telaio la base.**

**AVVERTENZA! Questa unità di seduta non è adatta per il trasporto di bambini di età inferiore ai 6 mesi.**

**AVVERTENZA! L'assistente non deve usare questo prodotto mentre fa jogging o sta usando pattini a rotelle.**

**AVVERTENZA! Non usare l'unità di seduta come sedile di un veicolo a motore.**

**ATTENZIONE! Prima di usare il sistema di seduta per la prima volta, leggere attentamente questo Manuale d'uso e tenerlo a portata di mano per poterlo consultare quando necessario. La mancata osservanza delle istruzioni e delle note di sicurezza riportate nel Manuale d'uso potrebbe mettere a rischio la sicurezza del bambino.**

## PRODOTTO - DESCRIZIONE, CARATTERISTICHE, IDENTIFICAZIONE:

Questo prodotto è stato progettato per essere utilizzato sia all'aperto che in casa. Prima di utilizzare il prodotto per la prima volta, è molto importante essere sicuri di avere appreso in modo corretto come usarlo, come gestirlo, come sfruttare al meglio tutte le sue caratteristiche per evitare eventuali danni e/o lesioni. Porre particolare attenzione alle

seguenti istruzioni:

- Gli utenti e/o le persone che si prendono cura di loro devono essere istruiti da personale qualificato su come utilizzare questo prodotto. Gli utenti e/o le persone che si prendono cura di loro devono leggere questo manuale d'uso per comprendere bene tutti i rischi legati all'uso di questo prodotto, unitamente alle istruzioni per la sicurezza contenute in questo manuale.
- Questo prodotto è stato adattato alle personali necessità dell'utente. Eventuali ulteriori modifiche possono essere effettuate unicamente da personale qualificato.
- Si raccomanda di controllare la configurazione del prodotto una volta all'anno per essere sicuri che sia sempre regolato in base alle necessità dell'utente. Specialmente in caso di utenti con il corpo in cambiamento (peso e altezza) si raccomanda di apportare le regolazioni necessarie almeno una volta ogni 6 mesi.
- Il prodotto ricevuto potrebbe differire da quello descritto nel presente manuale d'uso. Inoltre non gli accessori descritti in questo documento sono probabilmente montati sul questo prodotto.
- Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche tecniche al design descritto in questo manuale.

### **Caratteristiche:**

Questo prodotto è classificato come Dispositivo Medico attivo non invasivo di classe 1. Questo prodotto è destinato ad un uso a breve e lungo termine. Questo prodotto deve essere gestito da un accompagnatore adulto e utilizzato per trasportare i bambini con l'aiuto di un'altra persona. Questo prodotto deve essere utilizzato unicamente su superfici solide in interno e in esterno.

Questo prodotto è adatto a bambini con limitata capacità di deambulazione o di mantenimento della posizione eretta, in modo temporaneo o permanente. Questo prodotto è adatto a utenti la cui anatomia (ad. es. dimensioni e peso) ne consentano l'utilizzo per gli scopi previsti, e la cui cute non presenti piaghe da decubito. A questo prodotto possono essere abbinati esclusivamente gli accessori riportati nella scheda d'ordine.

Il produttore non si assume alcuna responsabilità per combinazioni con dispositivi medici e/o accessori di altri produttori. Sono consentiti solo abbinamenti tra prodotti valutate da Sunrise Medical in termini di comprovate efficienza e sicurezza. La combinazione in questo caso è consentita e riportata nell'apposita sezione sugli accorsi tra parti pubblicata anche sul sito Sunrise Medical.

Indicazioni: per utenti con restrizione da lieve a grave o totale del movimento del corpo.

Controindicazioni: non sono riportate controindicazioni di carattere assoluto. Controindicazioni relative: mancanza delle condizioni fisiche o mentali necessarie, danni dei tessuti superficiali significativi (per esempio della pelle ecc.).

Effetti collaterali: molto raramente in seguito all'uso del prodotto si possono verificare i seguenti effetti collaterali: dolore ai muscoli del collo, dolore a muscoli e articolazioni, disturbi circolatori, rischio di piaghe da decubito. Nel caso in cui si dovessero verificare questi effetti collaterali in seguito all'uso del sistema di seduta, contattare il medico o il terapeuta.

### **Identificazione del prodotto:**

	Codice di identificazione GTIN. Secondo lo standard GS1 = UDI-DI – Codice di identificazione univoco - Identificatore di prodotto.
	Numero di serie. Secondo lo standard GS1 = UDI-PI – Codice di identificazione univoco - Identificatore di prodotto.
	Identificazione del Fabbricante – versione prodotto
<b>Mod.:</b>	Versione prodotto / testo
<b>Spec.:</b>	Versione prodotto / colore
	Fabbricante - indirizzo

Informazioni riportate sull'etichetta:

Data di produzione: Il numero di serie (le prime 3 cifre) include la data di produzione. ( “253” = 253 sono i mesi trascorsi dal 01.01.2000 = gennaio 2021)

## SICUREZZA E PROTEZIONE:

- L'assistente deve essere a conoscenza delle istruzioni riportate in questo manuale d'uso.
- Prima di utilizzare il sistema di seduta, consultare un tecnico esperto per verificare l'adeguatezza di questo prodotto.
- Prima di muoversi, accertarsi che il bambino sia seduto comodamente e che gli abiti e un'eventuale coperta siano ben rimboccati per evitare che si impiglino nelle ruote
- Prima di eseguire qualsiasi regolazione, per evitare lesioni, accertarsi che il bambino non venga a contatto con parti mobili.
- Quando si regola l'inclinazione e la posizione della seduta e dello schienale, evitare movimenti improvvisi e non controllati.
- Le operazioni di cambio di orientamento della seduta devono essere eseguite senza il bambino.
- Questo sistema di seduta NON PUO' essere utilizzato per trasportare il bambino su un veicolo a motore a meno che il veicolo non sia equipaggiato con i sistemi di ritenuta e che il sistema di seduta non abbia superato il crash test in base alle normative ISO 7176-19 o ANSI/RESNA WC-4:2012 Sezione 19 Allegato A.
- Non consentire al bambino di salire o di scendere da solo dal sistema di seduta.
- Quando si fa salire o scendere il bambino dal sistema di seduta, attivare sempre i freni di stazionamento.
- Questo sistema di seduta non è stato progettato per scendere le scale.
- Verificare di persona che gli accessori come la barra di sicurezza e qualsiasi altro elemento siano montati correttamente.
- Non stare in piedi sulla pedana.
- Quando il sistema di seduta non è in movimento i freni devono sempre essere attivati.
- Fare esperienza su come salire o scendere dai marciapiedi con il sistema di seduta vuoto.
- L'assistente deve adottare tutte le precauzioni possibili contro il pericolo di incendio. Quando ci si trova all'interno di un edificio, verificare l'ubicazione delle uscite di sicurezza e accertarsi di aver compreso le procedure di evacuazione di emergenza
- Non permettere al bambino di giocare o di aggrapparsi al sistema di seduta.
- Quando si trasporta un bambino fare sempre attenzione ad evitare qualsiasi situazione pericolosa o rischi di collisione.
- Non sovraccaricare il sistema di seduta. Il sovraccarico del telaio, della seduta, della borsa o del cestino riduce la stabilità del sistema di seduta.
- Quando si utilizza il sistema di seduta prestare sempre attenzione a non causare lesioni a se stessi o al bambino.
- Se possibile, quando si devono affrontare barriere architettoniche, servirsi sempre delle rampe.
- Il sistema di seduta deve essere sempre sollevato da due persone.
- Non trasportare il sistema di seduta se entrambe le persone che devono sollevarlo non siano sicure dell'incolumità del bambino.
- Quando si spinge il sistema di seduta per strada, attenersi ai regolamenti stradali.
- Non utilizzare il sistema di seduta per scopi diversi da quello per cui è stato progettato.
- Il sistema di seduta è stato progettato per portare un solo bambino alla volta.
- Utilizzare solo accessori originali.
- Quando si ripiega o si apre il sistema di seduta, per evitare alla struttura danni che potrebbero interferire con la stabilità del prodotto, attenersi attentamente alle indicazioni riportate in questo Manuale d'uso.
- In caso di un difetto evidente che limiti l'utilizzo in sicurezza del prodotto (per es., danni al telaio, elementi che si staccano o altri problemi visibili, crepe ecc.) non utilizzare il prodotto e contattare il rivenditore.
- Sunrise Medical non si assume alcuna responsabilità per danni causati dall'uso di accessori diversi da quelli originali PATRON forniti da Sunrise Medical.
- Sunrise Medical non si assume alcuna responsabilità per danni o incidenti causati da un uso non appropriato del prodotto.

## ISTRUZIONI PER L'USO:

### 1) Base:

#### **Apertura della base:**

Posizionare il sistema di seduta piegato sulle ruote. Aprire e liberare il fermo di sicurezza della base per il trasporto. Per aprire il carrello, rimanere in piedi tra le due ruote posteriori e afferrare saldamente il maniglione di spinta. Tirarlo verso l'alto e all'indietro fino a quando si bloccherà completamente nella posizione finale. Per verificare che sia ben bloccato, tirare il maniglione di spinta verso l'alto per verificare e che entrambi i meccanismi siano adeguatamente bloccati (la base non deve iniziare a piegarsi). Il telaio della base è ora completamente aperto.

#### **Chiusura della base:**

Attivare i freni e sganciare la barra di protezione. Sganciare la leva per la regolazione dell'angolo della pedana e posizionarla non proprio in orizzontale, ma a un angolo di circa 20 gradi. Utilizzare il Velcro per chiudere e bloccare l'appoggiatesta (Fig.6). Sollevare le parti mobili per piegare il maniglione su entrambi i lati e piegare il maniglione

ne in avanti verso le ruote anteriori. Assicurarsi che la base rimanga ben chiusa utilizzando il laccetto di chiusura. Il telaio della base è ora completamente chiuso

### **Base e interfaccia della seduta (CS):**

#### Rimozione del sistema di seduta:

Attivare i freni. Estrarre il perno di sicurezza del blocco dell'interfaccia. Contemporaneamente tirare e sbloccare il dispositivo di sgancio per il blocco dell'interfaccia della seduta. Sollevare la seduta.

#### Posizionamento del sistema di seduta nella direzione di guida:

Posizionare il sistema di seduta sui supporti della base. FONDAMENTALE è che prima venga appoggiato sui supporti il lato della seduta che deve essere inserito nell'alloggiamento dell'interfaccia non dotato di perni di blocco. Premendo sull'altro lato la seduta si bloccherà automaticamente (si sentirà il rumore dello scatto). A questo punto controllare che la seduta sia bene agganciata sollevandola leggermente. La seduta non deve separarsi dall'interfaccia.

#### Posizionamento del sistema di seduta nella direzione opposta a quella di guida:

Per posizionare la seduta in senso contrario alla direzione di guida seguire la stessa procedura descritta nel paragrafo precedente a eccezione della parte riguardante la rotazione di 180°.

#### **Freno di stazionamento:**

Per attivare il freno, premere completamente le leve del freno su entrambi i lati fino a quando raggiungeranno la loro posizione finale. Per rilasciare i freni di stazionamento, sollevare entrambe le leve del freno.

#### **Blocco delle ruote anteriori piroettanti:**

Se necessario, è possibile bloccare le forcelle delle ruote anteriori piroettanti per impedirne la rotazione. Per bloccare le forcelle delle ruote anteriori piroettanti, sollevare e ruotare il perno di blocco delle ruote di 90° su entrambi i lati fino a farlo scattare nel foro previsto sulle forcelle delle ruote piroettanti.

#### **Regolazione dell'altezza del maniglione di spinta:**

Per modificare l'altezza del maniglione di spinta, premere contemporaneamente i pulsanti neri di plastica sui perni posti ad entrambe le estremità del maniglione, portare il maniglione di spinta all'altezza desiderata e lasciare andare i pulsanti. Il maniglione si bloccherà automaticamente nella nuova posizione, confermata dal rumore di uno scatto.

#### **Barra di sicurezza:**

Per togliere la barra di sicurezza premere entrambi i pulsanti di sgancio sui lati nello stesso momento e tirare la barra verso l'alto per rimuoverla. Per inserire la barra di sicurezza, entrambi i pulsanti di sgancio devono puntare in avanti. Premere leggermente entrambi i pulsanti laterali e inserire entrambi i lati della barra nei tubi contemporaneamente finché i pulsanti non scatteranno in posizione. Controllare che la barra sia posizionata correttamente tirandola leggermente verso l'alto, la barra non deve sganciarsi.

## **2) Uso del sistema di seduta:**

### **Come superare i cordoli e piccoli ostacoli:**

*In discesa* - Posizionarsi con le ruote anteriori sul bordo del gradino. Afferrare saldamente il maniglione e inclinare il passeggino all'indietro bilanciandolo sulle ruote posteriori. Spingere le ruote posteriori fino al bordo del gradino, spingere lentamente il passeggino giù dal gradino sulle ruote posteriori.

*In salita* - Portare le ruote anteriori vicino al gradino. NON ANDARE MAI A SBATTERE con il passeggino contro gradini o ostacoli in genere! Afferrare saldamente il maniglione e inclinare il passeggino all'indietro bilanciandolo sulle ruote posteriori. Spingere in avanti e appoggiare le ruote anteriori sulla superficie del marciapiede. Portare le ruote posteriori a contatto con il gradino e sollevare anche la parte posteriore del passeggino sulla superficie del marciapiede.

### **Trasporto a mano del sistema di seduta:**

- quando possibile utilizzare rampe e elevatori
- se non ci sono alternative ed è necessario affrontare una rampa di scale chiedere l'aiuto di un'altra persona
- non affrontare più di un gradino per volta se non si è assolutamente sicuri che entrambe le persone che stanno sollevando il passeggino abbiano il pieno controllo della situazione e siano preparate ad assorbire il peso sia del bambino che del passeggino.
- fermarsi per riposarsi a intervalli regolari
- le mani del bambino devono rimanere ben protette all'interno del sistema di seduta durante le operazioni di trasporto
- NON SOLLEVARE MAI il passeggino utilizzando la barra di sicurezza o le pedane!

#### Scendere le scale:

Afferrare saldamente il maniglione di spinta e posizionare il passeggino con le ruote anteriori sull'orlo del primo gradino. Inclinare il passeggino all'indietro e spingerlo in avanti fino a quando le ruote posteriori si trovino sull'orlo del primo gradino. Il secondo assistente si deve trovare di fronte al passeggino e deve afferrare saldamente la parte anteriore del telaio del passeggino. Entrambi gli assistenti devono sollevare il passeggino nello stesso momento. Scendere le scale con il passeggino. Continuare a scendere gradino per gradino fino a raggiungere il piano inferiore (Fig.7).

### Salire le scale:

Afferrare saldamente il maniglione di spinta e posizionare il passeggino con le ruote posteriori contro il gradino più basso. Inclinare il passeggino all'indietro. Il secondo assistente si deve trovare di fronte al passeggino e deve affermare saldamente la parte anteriore del telaio del passeggino. Entrambi gli assistenti devono sollevare il passeggino nello stesso momento. Salire le scale con il passeggino. Continuare a salire gradino per gradino fino a raggiungere il piano superiore.

### **3) Accessori standard**

#### **Cestino:**

Come applicare il cestino – Posizionare la parte centrale del cestino sulla crociera del telaio della base e fissarlo con i dispositivi di fissaggio. Per il fissaggio, utilizzare i bottoni automatici. Applicare la parte posteriore del cestino facendo passare i dispositivi di fissaggio negli anelli laterali dei profili posteriori del telaio. Per il fissaggio, utilizzare i bottoni automatici. Applicare la parte anteriore del cestino alla barra anteriore ricurva del telaio della base e fissarla con i dispositivi di fissaggio. Per il fissaggio, utilizzare i bottoni automatici (Fig.12).

Come togliere il cestino – Aprire e sganciare tutti gli elementi di fissaggio dai rispettivi punti di ancoraggio.

#### **4) Accessori opzionali:**

Questo prodotto è dotato, su richiesta, di un'ampia gamma di accessori da montare o di posizionamento. Per l'elenco dettagliato degli accessori opzionali fare riferimento alla scheda d'ordine.

## **MANUTENZIONE:**

Il sistema di seduta è stato progettato adottando alti standard e un suo uso e manutenzione corretti ne garantiranno un lungo utilizzo senza necessità di assistenza.

- Accertarsi di saper gestire il sistema di seduta. L'apertura e la chiusura dovrebbero essere sempre operazioni semplici. In caso contrario, non forzare mai il meccanismo, ma fermarsi e leggere nuovamente le istruzioni.
- Ispezionare regolarmente il dispositivo di sblocco per piegare il maniglione di spinta, le parti della barra di sicurezza, i freni, i fermi, la pedana, gli elementi degli snodi e il dispositivo di sblocco dei fermi di sicurezza per verificare che siano sicuri, puliti e completamente funzionanti.
- Ispezionare regolarmente il dispositivo di sblocco per piegare il maniglione di spinta, le parti della barra di sicurezza, i freni, i fermi, la pedana, gli elementi degli snodi e il dispositivo di sblocco dei fermi di sicurezza per verificare che siano sicuri, puliti e completamente funzionanti.
- Se il sistema di seduta è dotato di pneumatici gonfiabili, verificarne regolarmente la pressione. L'usura ammessa degli pneumatici è di  $\pm 2$  mm.
- Se il sistema di seduta risulta danneggiato, o se necessita di riparazione, rivolgersi al rivenditore o contattare il Servizio Clienti Sunrise Medical.
- Per questo sistema di seduta si dovranno sempre usare ricambi originali di PATRON Bohemia a.s.
- Se alcuni dei componenti del sistema di seduta diventano rigidi o difficili da azionare, assicurarsi che la causa non sia dovuta a sporcizia e applicare un lubrificante spray leggero (non usare olio o grasso). Accertarsi che il lubrificante penetri nei componenti senza, tuttavia, eccedere, perché in questo modo si potrebbe contribuire all'accumulo di sporcizia. Ripulire ed eliminare qualsiasi eccesso di lubrificante spray. La lubrificazione regolare delle parti in movimento contribuirà a prolungare la vita del sistema di seduta e faciliterà le operazioni di apertura e chiusura.
- Quando piove, si consiglia di usare il parapioggia.
- Non lasciare il sistema di seduta esposto a lungo alla luce intensa del sole.
- I componenti in tessuto del sistema di seduta e/o gli accessori devono essere usati e riposti evitando di piegare o arrotolare eccessivamente le parti di plastica trasparente. A una temperatura di  $-5$  °C potrebbero danneggiarsi.
- Le ruote, le parti di plastica e di metallo possono essere pulite con una spugna utilizzando acqua calda e un detergente delicato.
- Il tessuto di rivestimento deve essere lavato a mano, a una temperatura massima di 40 °C, e non deve essere asciugato in asciugatrice.
- Per la pulizia non utilizzare prodotti detergenti abrasivi o a base di ammoniaca, candeggina o alcol.
- Dopo un'esposizione a condizioni di umidità, asciugare con un panno morbido e lasciare il sistema di seduta completamente aperto in un ambiente asciutto e caldo.
- Riporre il sistema di seduta in luogo asciutto e sicuro, a una temperatura compresa tra 5 e 20 °C.
- Si raccomanda di fare controllare il sistema di seduta da un centro di assistenza autorizzato almeno ogni 12 mesi.
- Controllare con regolarità che viti e bulloni siano ben stretti.
- Se vengono utilizzati dei cavi (freni, tubi telescopici, seduta basculante), controllare con regolarità e, qualora fosse necessario, regolarli e lubrificarli.

Durata del prodotto: la durata di vita prevista del prodotto è 5 anni. La durata di vita prevista viene utilizzata come base per sviluppare il prodotto e definire le caratteristiche irrinunciabili che deve avere per un determinato uso.

Questi dati includono una manutenzione regolare che assicuri l'efficienza e la sicurezza del prodotto.

Istruzioni per lo smaltimento: il prodotto deve essere smaltito in conformità con le normative locali vigenti in mate-

ria di protezione ambientale nel Paese in cui è stato utilizzato il prodotto.

## **CONDIZIONI DI GARANZIA:**

1. Questo prodotto è coperto da garanzia per 24 mesi dalla data di vendita. La garanzia si applica ai difetti di materiale e di costruzione.
2. Il prodotto deve essere usato unicamente per lo scopo per il quale è stato realizzato e nel rispetto delle istruzioni riportate nel Manuale d'uso.
3. Il prodotto deve essere utilizzato, controllato, pulito e riposto in modo appropriato, come indicato in questo Manuale d'uso.
4. Non rimuovere la targhetta identificativa. La targhetta deve essere sempre leggibile e non presentare alterazioni per tutta la durata del periodo di garanzia.
5. Gli interventi in garanzia devono essere richiesti al rivenditore che ha fornito il prodotto. La richiesta di intervento in garanzia deve essere accompagnata dalla prova di acquisto. Comunicare immediatamente la presenza di qualsiasi difetto.
6. La procedura di assistenza in garanzia avrà inizio con la consegna del dispositivo completo, debitamente imballato e protetto da possibili danneggiamenti. Il proprietario deve consegnare il dispositivo pulito, nel rispetto delle comuni misure igieniche previste.
7. La garanzia non copre: rotture dovute a superamento delle portate massime, da incidente, da danni intenzionali, da modifiche non autorizzate apportate al prodotto e/o ai suoi accessori, da normale usura o strappi di parti, in particolare per quanto riguarda la sporcizia o i danni ai rivestimenti in tessuto, usura di parti di plastica, dei freni, del profilo e del battistrada degli pneumatici ecc.
8. La garanzia verrà annullata nel caso si verifichi una delle condizioni seguenti: mancato rispetto dell'utente delle istruzioni fornite in questo Manuale d'uso e delle procedure per la manutenzione suggerite dal produttore, o per qualsiasi intervento di assistenza sul prodotto eseguito da un tecnico non autorizzato, o qualora l'etichetta di identificazione sia stata rimossa dal sistema di seduta e dal documento di garanzia.
9. Il termine "Periodo di garanzia" non deve essere confuso con il termine "Periodo di vita utile". Il "Periodo di vita utile" corrisponde alla durata prevista per il prodotto, sempre che siano stati rispettati l'utilizzo e la manutenzione descritti nel Manuale d'uso.
10. Né il produttore, né il distributore potranno essere ritenuti responsabili per qualsiasi perdita o danno causato da una gestione del prodotto non conforme a quanto riportato nel Manuale d'uso.

Il Produttore, PATRON Bohemia a.s., si riserva il diritto di apportare modifiche ai prodotti .

## **NOTE:**

## **DESCRIZIONE DELLE PARTI**

1. Maniglione di spinta
2. Dispositivo di sblocco per piegare il maniglione di spinta
3. Sistema di aggancio all'interfaccia CSI
4. Ruota anteriore piroettante
5. Blocco della ruota piroettante
6. Ruota posteriore
7. Freno di dtazionamento
8. Rivestimento imbottito del telaio
9. Laccetto di sicurezza per il trasporto
10. Interfaccia CSI



## CATENA DI DISTRIBUZIONE / ETICHETTA DI IDENTIFICAZIONE



PATRON Bohemia a.s.  
Českolipská 3419, Mělník, CZ  
( [www.patron.eu](http://www.patron.eu) )

Produttore— ispezione finale del prodotto /  
nome:

Firma:

Etichetta di identificazione del prodotto:

Distributore :

Sunrise Medical S.r.l.  
Via Riva, 20 - Montale  
29122 Piacenza - Italia  
Tel. +39 0523 573111

[info@sunrisemedical.it](mailto:info@sunrisemedical.it)  
[www.SunriseMedical.it](http://www.SunriseMedical.it)

Distributore:



Rivenditore :

(nome, indirizzo, informazioni di contatto)

Rivenditore (timbro):

Data di acquisto (giorno, mese, anno):

Nome (in stampatello), numero di telefono, timbro e firma del venditore: